

32006R1630

1.11.2006

JURNALUL OFICIAL AL UNIUNII EUROPENE

L 302/43

**REGULAMENTUL (CE) NR. 1630/2006 AL COMISIEI
din 31 octombrie 2006**

**de modificare a Regulamentului (CE) nr. 933/2002 privind deschiderea și modul de administrare a
contingentelor tarifare aplicabile pentru anumite produse agricole originare din Elveția și de abrogare a
Regulamentului (CE) nr. 851/95**

COMISIA COMUNITĂȚILOR EUROPENE,

având în vedere Tratatul de instituire a Comunității Europene,

având în vedere Decizia 2002/309/CE, Euratom a Consiliului și a Comisiei privind Acordul de cooperare științifică și tehnologică din 4 aprilie 2002 privind încheierea a șapte acorduri cu Confederația Elvețiană ⁽¹⁾, în special articolul 5 alineatul (3),

întrucât:

- (1) În urma extinderii Uniunii Europene la 1 mai 2004, Comunitatea și Elveția au convenit să adapteze concesiile tarifare prevăzute de Acordul între Comunitatea Europeană și Confederația Elvețiană din 21 iunie 1999 privind schimburile comerciale cu produse agricole ⁽²⁾, denumit în continuare „acordul”, intrat în vigoare la 1 iunie 2002. Acestea au hotărât în special modificarea anexelor 1 și 2 la acord, în care erau prevăzute concesiile respective, în scopul extinderii unui contingent tarifar comunitar existent cu scutire de drepturi vamale pentru a cuprinde un produs nou, cicoarea witloof, având codul NC 0705 21 00.
- (2) În așteptarea modificării oficiale, Comunitatea și Elveția au convenit să prevadă aplicarea concesiilor adoptate, în mod autonom și tranzitoriu, de la 1 mai 2004.
- (3) Pentru a se asigura că produsele încadrate la codul NC 0705 21 00 pot beneficia de contingent de la 1 mai 2004, a fost deschis un nou contingent tarifar comunitar, limitat la aceste produse, cu titlu autonom și tranzitoriu, prin Regulamentul (CE) nr. 7/2005 al Consiliului din 13 decembrie 2004 de stabilire a măsurilor autonome și

tranzitorii în vederea deschiderii contingentului tarifar comunitar pentru anumite produse agricole originare din Elveția ⁽³⁾.

- (4) Anexa 2 la acord, astfel cum a fost modificată prin Decizia nr. 3/2005 a Comitetului mixt pentru agricultură, înființat prin Acordul între Comunitatea Europeană și Confederația Elvețiană privind schimburile comerciale cu produse agricole din 19 decembrie 2005, cu privire la adaptarea, în urma extinderii Uniunii Europene, a anexelor 1 și 2 ⁽⁴⁾, stabilește contingentele tarifare extinse asupra produselor încadrate la codul NC 0705 21 00. Prin urmare, este necesar să se adapteze dispozițiile de aplicare corespunzătoare.
- (5) Este necesar să se modifice Regulamentul (CE) nr. 933/2002 al Comisiei ⁽⁵⁾ în consecință.
- (6) Regulamentul (CE) nr. 7/2005 a fost abrogat la 1 septembrie 2006 prin Regulamentul (CE) nr. 1623/2006 ⁽⁶⁾. Prin urmare, este necesar ca prezentul regulament să se aplice de la aceeași dată.
- (7) Măsurile prevăzute de prezentul regulament sunt conforme cu avizul Comitetului Codului Vamal,

ADOPTĂ PREZENTUL REGULAMENT:

Articolul 1

În anexa la Regulamentul (CE) nr. 933/2002, informațiile referitoare la numărul de ordine 09.0925 se înlocuiesc cu următorul text:

Număr de ordine	Cod NC	Subdiviziunea TARIC	Denumire	Drepturi vamale	Volum anual (în tone, greutate netă)
„09.0925	0705 11 00 0705 19 00 0705 21 00 0705 29 00		Salată (<i>Lactuca sativa</i>) și cicoare (<i>Cichorium spp.</i>), inclusiv cicoarea witloof (<i>Cichorium intybus</i> var. <i>foliosum</i>), în stare proaspătă sau refrigerată	Exceptat	3 000”

⁽¹⁾ JO L 114, 30.4.2002, p. 1.

⁽²⁾ JO L 114, 30.4.2002, p. 132.

⁽³⁾ JO L 4, 6.1.2005, p. 1.

⁽⁴⁾ JO L 346, 29.12.2005, p. 33.

⁽⁵⁾ JO L 144, 1.6.2002, p. 22.

⁽⁶⁾ JO L 302, 1.11.2006, p. 1.

Articolul 2

Pentru anul 2006, volumul contingentului tarifar comunitar nr. 09.0925 se reduce cu cantitatea utilizată înainte de data menționată la articolul 3, în cadrul contingentului tarifar comunitar nr. 09.0947 prevăzut de Regulamentul (CE) nr. 7/2005.

Articolul 3

Prezentul regulament intră în vigoare la data publicării în *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene*.

Se aplică de la 1 septembrie 2006.

Prezentul regulament este obligatoriu în toate elementele sale și se aplică direct în toate statele membre.

Adoptat la Bruxelles, 31 octombrie 2006.

Pentru Comisie
László KOVÁCS
Membru al Comisiei
